اتفاقية STCW

الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين لعام 1978

شاملةً تعديلات مانيلا لعام 2010

الطبعة الجامعة للتعديلات، 2017

ملحق

كانون الثاني/يناير 2025

منذ إصدار طبعة عام 2017 الجامعة لتعديلات اتفاقية STCW، اعتمدت لجنة السلامة البحرية (MSC) التعديلات التالية على الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين لعام 1978 (اتفاقية STCW)، والجزء ألف من مدونة التدريب والإجازة والخفارة للملاحين (مدونة STCW).

الصفحة	تاريخ سريان المفعول	يعدّل ما يلي:	القرار
2	1 كانون الثاني/يناير 2025	الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين لعام 1978 (اتفاقية STCW) القرار 1 الفصل 1 أحكام عامة اللائحة 1/1 تعريف وإيضاحات اللائحة 2/1 الشهادات والإقرارات	MSC.540(107)
3	1 كانون الثاني/يناير 2025	مدونة التدريب والإجازة والخفارة للملاحين (مدونة STCW) القرار 2 الجزء ألف: المعايير الإلزامية المتعلقة بأحكام مرفق اتفاقية STCW الفصل 1 المعايير المتعلقة بالأحكام العامة البند ألف-2/1 الشهادات والإقرارات	MSC.541(107)

الاتفاقية الدولية لمعايير التدريب والإجازة والخفارة للملاحين لعام 1978

الفصل 1 أحكام عامة

القرار 1

اللائحة 1/1 تعريف وإيضاحات

1 يُدرج في الفقرة 1 بعد الفقرة الفرعية 44 الحالية التعريف الجديد التالي الذي أُضيف بموجب القرار MSC.486(103)،
المُعتمد في 13 أيار/مايو 2021:

45.” النموذج الأصلي يعني نموذجاً ورقياً أو إلكترونياً لأي شهادة مطلوبة بموجب الاتفاقية، ويصدر بالشكل الذي وافقت عليه الإدارة البحرية، شريطة أن يكون الحد الأدنى من المعلومات، على النحو المطلوب في الفقرة 4 من البند ألف – 2/1 من مدونة STCW، متاحاً بسهولة.”

اللائحة 2/1 الشهادات والإقرارات

2 يُستعاض عن نصّ الفقرة 11 بما يلي:

11” رهنأً بأحكام الفقرة 5 من اللائحة 10/1، يجب أن تظلّ أيّ شهادة مطلوبة بموجب الاتفاقية متاحة في شكلها الأصلي على متن السفينة التي يخدم حامل الشهادة على متنها. وفي حالة استخدام نموذج إلكتروني، يجب أن يكون الحد الأدنى من البيانات المطلوبة متاحة على النحو المحدد من قبل الإدارة البحرية وفقاً لمدونة STCW، وهو الأمر اللازم لبدء إجراء التحقق.”

القرار (MSC.541(107))

المعتمد في 8 حزيران/يونيو 2023

مدونة التدريب والإجازة والخفارة للملاحين (مدونة STCW)

القرار 2

الجزء ألف: المعايير الإلزامية المتعلقة بأحكام مرفق اتفاقية STCW

الفصل 1 المعايير المتعلقة بالأحكام العامة

البند ألف-2/1

الشهادات والإقرارات

1 يُستعاض عن الفقرة 4 بما يلي:

4” عند استخدام نماذج قد تختلف عما هو مُدرج في هذا البند، وفقاً للفقرة 10 من اللائحة 2/1، يجب على جميع الأطراف أن تضمن في جميع الحالات ما يلي:

1. أن تُعرض جميع المعلومات المتعلقة بهوية حامل الوثيقة وأوصافه الشخصية، بما في ذلك الاسم، وتاريخ الميلاد والصورة، والتوقيع، إلى جانب تاريخ إصدارها، على الجانب ذاته من الوثائق؛
2. أن تُعرض جميع المعلومات المتعلقة بالصفة، أو الصفات، التي يخول حامل الوثيقة العمل بموجبها، وفقاً للمتطلبات المنطبقة للتطبيق الآمن التي تشترطها الإدارة، بشكل بارز وأن يكون من السهل التعرف عليها؛
3. لا تنطبق مصطلحات ”الوجه“ و”الظهر“ و”ظهر هذه الصفحة“، على النحو المشار إليه في هذه الأحكام، على الشهادات والإقرارات الإلكترونية؛
4. لا يلزم وجود ختم رسمي، وصورة البحار وتوقيعه، على الشهادات والتصديقات الإلكترونية.“